

Інформація про збір й обробку Ваших персональних даних у відповідності зі ст. 13 Загального Регламенту про захист персональних даних DSGVO

Наступний текст пояснює, як обробляються Ваші персональні дані (наприклад, ім'я, дата народження, громадянство, дані про здоров'я, біометричні дані) і які у Вас є права й обов'язки.

1. Хто відповідає за обробку Ваших даних і до кого Ви можете звернутися?

Відповідальним за обробку Ваших персональних даних є земля Північна Рейн-Вестфалія (NRW), в особі адміністрації округу Арнсберг.

Контактні дані адміністрації округу Арнсберг:

Bezirksregierung Arnsberg
Seibertzstraße 1
59821 Arnsberg

Якщо у Вас виникли конкретні питання по захисту Ваших даних і Ваших правах у зв'язку з обробкою цих даних, будь ласка, зв'яжіться з

Уповноваженим по захисту даних адміністрації округу Арнсберг
Телефон: 02931 / 82-0
E-Mail: datenschutz@bra.nrw.de

2. Для яких цілей збираються Ваші дані й на якій правовій основі вони обробляються?

Земля NRW обробляє Ваші персональні дані (включаючи прізвище, дату народження, громадянство, медичні дані, віросповідання, біометричні дані) з метою розгляду Вашої процедури надання притулку, для Центрального реєстру іноземців, з метою розміщення й догляду, а також для вживання заходів по припиненню Вашого перебування.

До цього, крім усього іншого, відноситься встановлення Вашої особистості або визначення відповідальних за Вас органів / місця проживання.

У цьому контексті Ваші персональні дані будуть оброблятися відповідно до положень Закону про надання притулук і Закону про перебування, наприклад, у внутрішніх державних інформаційних системах й у Центральному реєстрі іноземців і служать підставою для ухвалення рішення по Вашому клопотанню про надання притулку / Вашого проживання й забезпечення. Правові підстави базуються на § 7 абзац 1 пункт 1, § 8 абзац 3 й § 16 абзац 1 пункт 1 Закону про надання притулку, §§ 86, 86a Закону про перебування, § 6 абзац 1 номер 3 Закону про центральний реєстр іноземців, статті з 9 по 18, Постанови Eurodac, § 11 абзац 3, 3a, 3b AsylbLG. У тих випадках, коли будуть оброблятися мобільні носії інформації для встановлення Вашої особистості й громадянства, ця обробка проводиться відповідно до § 15a Закону про надання притулку в сполученні з § 48 абзац 3a Закону про перебування.

Відповідно до названих законів, Ви зобов'язані надати свої персональні дані землі NRW. Якщо Ви не виконаєте це зобов'язання, то за певних обставин це може привести до припинення процедури надання Вам притулку у зв'язку з невиконанням (§ 33 Закону про надання притулку)

або до скорочення допомоги відповідно до § 1а абз. 5 Закону про надання соціальної допомоги особам, що претендують на притулок.

3. Кому можуть бути передані Ваші дані?

Ваші персональні дані можуть бути передані в суди й органи німецької адміністрації (органи безпеки, бюро реєстрації жителів, відомство по справах іноземних громадян, органи соціального забезпечення, агентства по працевлаштуванню й т.д.).

4. Як довго обробляються Ваші дані?

В принципі, Ваші дані будуть вилучені після закінчення встановлених законом строків.

5. Якими правами на захист даних Ви можете скористатися?

Ви можете у землі NRW запросити інформацію про Ваші збережені дані. Крім того, при дотриманні названих у Загальному регламенті по захисту даних умов, Ви можете зажадати виправлення або обмеження обробки Ваших даних, або заперечити проти обробки Ваших даних, або заявити право на переніс даних на умовах, викладених у Загальному положенні про захист даних (статті 15, 16, 17, 18, 21 Загального положення про захист даних).

Для цього зверніться в наступну інстанцію в землі NRW:

Адміністрація округу Арнсберг (Bezirksregierung Arnsberg)
E-Mail: datenschutz@bra.nrw.de

У відповідності до ст. 77 і ст. 13 абз. 2 пункт d) Загального регламенту захисту персональних даних, Ви також маєте право подати скаргу в орган нагляду за захистом даних:

Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit
Nordrhein-Westfalen
Postfach 20 04 44
40102 Düsseldorf

Тел.: 0211/38424-0
Факс: 0211/38424-999
E-Mail: poststelle@ldi.nrw.de

Інформація, що Ви надасте в рамках поточної процедури надання притулку, не буде повідомлена владі країни Вашого походження. Те ж саме відноситься й до періоду після завершення процедури надання притулку, якщо

було визнано Ваше право на отримання міжнародного захисту.